

از اناطت حضرت مولانا شمس الحق افغانی
شیخ التفسیر جامعہ اسلامیہ بہاولپور

قرآن کریم کا اعجاز اور صداقت

اگر منبسط و ترتیب میں کچھ خامی رہ گئی ہو تو اسے مرتب کی جانب منسوب کیا جائے۔

اب تک ہم نے ضرورتِ وحی پر دس دلائل پیش کئے ہیں۔ اب ہم انشاء اللہ اپنے مفروضہ کے دوسرے جزء القرائتِ دوحی (قرآن وحی ہے) پر بھی دس دلائل پیش کریں گے۔ اس کا نام ہم نے صداقتِ قرآن اور اعجازِ قرآن رکھا ہے۔

ہمارا دعویٰ ہے کہ قرآن وحی الہی ہے۔ یہ خدا کا کلام ہے۔ دیگر خدائی کتابیں بھی تھیں مگر تعریف و تمجید کی وجہ سے کلام الہی نہ رہیں۔ اب کلام الہی صرف قرآن مجید ہے۔

۱۔ دلیل تحدی یا بلاعی

قرآن کریم نے بھی اپنی صداقت و اعجاز پر اس دلیل کو پیش کیا ہے۔ لہذا تبرکاً اس سے ابتدا کی جاتی ہے۔ گو یہ برہان قرآن مجید میں موجود ہے۔ مگر مفسرین نے اسکی تشریح پوری طرح نہیں کی۔ مختصر اہم اسکو بیان کرتے ہیں۔ قرآن پاک میں ہے :

وان کنتم فی ریب مما نزلنا علی عبدنا
فانقوال بسورۃ من مثله وادعوا شہدا
کم من دون اللہ ان کنتم صادقیین۔
اگر تم شک میں ہو اس کلام سے جو اتنا ہم نے
اپنے بندہ پر توڑے آؤ ایک سورۃ اس جیسی اور بلاؤ۔
اس کو جو تمہارا مددگار ہو اللہ کے سوا اگر تم سچے ہو۔

اس دلیل کی تفصیل یہ ہے کہ ہمارا دعویٰ ہے کہ قرآن کریم کلام اللہ ہے۔ انسان کا نہیں، یعنی مومنین

کہتے ہیں کہ یہ کلام الہی ہے۔ اور منکرین اسے انسانی کلام کہتے ہیں۔ جیسے قرآن میں ہے۔ — انہ ہذا
الاحتمول البشر۔ (نہیں ہے یہ کلام مگر قول انسان کا۔)

اس کے علاوہ اور کوئی قیصری بات نہیں ہو سکتی یا تو خالق بشر کا قول ہے یا بشر کا۔ منکرین اسلام اور
عیسائی کہتے ہیں کہ یہ کلام محمدی ہے اعجاز قرآن کے بارہ میں۔ علامہ خطابی اور علامہ رسانی، امام رازی،
عبدالقادر جبرجانی، علامہ باقلانی نے مستقل کتابیں لکھی ہیں۔ علاوہ ازیں تفسیر کشاف، تفسیر کبیر، روح المعانی
میں اعجاز قرآن پر مختلف مقامات میں روشنی ڈالی گئی ہے۔ امام سیوطی فرماتے ہیں کہ اعجاز القرآن پر سب سے
بہتر کتاب امام ابو بکر باقلانی کی ہے۔ امام باقلانی نے اعجاز قرآن سے بحث کی ہے، مگر اس زمانہ میں ان کے
دلائل کامیاب نہیں ہو سکتے، کیونکہ دلائل زمانہ کی تبدیلی کے ساتھ بدلتے رہتے ہیں جسکی اصلی وجہ ذوق کی تبدیلی
ہے اور حقیقت تو یہ ہے، کہ ہدایت دلیل سے نہیں، فیضان الہی سے ہوتی ہے، اکبر مرحوم نے کیا خوب
کہا ہے۔

خدا کی ہدایت کرتی ہے نور یقین پیدا دلیلوں کی رسائی فقط وہم و گمان تک ہے
یہ مشہور ہو سکتا ہے کہ کلام الہی و انسانی کے علاوہ قرآن کریم کلام جنات بھی تو ہو سکتا ہے مگر
ہمارے ان دلائل کا مخاطب جدید طبقہ ہے اور یہ لوگ وغیرہ جن کو مانتے نہیں اگر وہ اقرار کر لیں تو ان
سے کہیں گے کہ لاؤ جن کا کوئی کلام جو قرآن کریم کا مقابلہ کر سکے۔

الغرض اس فیصلہ کے لئے کہ یہ کلام الہی ہے یا مخلوق کا کلام، ضرور کوئی معیار میز ہونا چاہئے۔ مثلاً
ہم دیکھتے ہیں کہ اس عالم میں مختلف قسم کی چیزیں موجود ہیں، ہمارے سامنے مٹر، سائیکل، گاڑی، مشینری،
مصنوعات انسانی ہیں۔ یعنی منسوب الی الانسان اور کچھ ایسی چیزیں بھی ہیں جو مصنوع خالق ہیں۔ جیسے آفتاب
ماہتاب یہ منسوب الی اللہ ہیں۔ آخر ان دونوں مصنوعات میں کوئی معیار میز تلاش کرنا چاہئے۔ تو تحقیق
سے معلوم ہوتا ہے، کہ مصنوعات الہی کے بنانے سے انسان عاجز ہے۔ مثلاً ابھی تک اور نہ مستقبل میں
کوئی امید ہے کہ ایسی مشین بن جائے یا کارخانہ لگ جائے۔ جہاں سے سورج اور چاند بنتے اور فروخت
ہوتے ہوں۔ یا کسی کارخانہ میں سمندر یا کرة ارض بن رہا ہو۔ تو معلوم ہوا کہ معیار میز عجیب ہے۔ یعنی مافوق القدرت
کام خدا کا ہے اور ماتحت القدرت کام انسان کا ہے۔ یہی مخاطب اب بھی ہے۔ اگر کلام دائرۃ انسان
سے خارج ہو جائے تو ضرور دائرۃ الہی میں داخل ہوگا۔ تو اب کلام کے متعلق ان امور کی ضرورت ہے۔

۱۔ قدرت ۲۔ مادہ ترکیب ۳۔ انوزج ۴۔ محرک

قدرت اگر ہمیں ایک میز بنانی ہے اور ایک ایسے آدمی کو کہا جائے کہ میز بناؤ جو بنا نہیں،

تو وہ اسکی قدرت نہ رکھنے کی وجہ سے عاجز ہوگا۔

مادہ ترکیب | مثلاً بڑھتی کو کہیں کہ ہوا سے میز بناؤ، تو وہ میز بنانے پر تو قادر ہے مگر ہوا اسکی مادہ ترکیب نہیں اس لئے میز بنانے سے عاجز ہوگا۔

انموزج | مثلاً درزی کو کپڑا دیا گیا اسے قدرت بھی ہے۔ مادہ ترکیب (کپڑا) بھی دیا گیا ہے۔ لیکن نور نہ نہیں دیا گیا، اور کہا گیا کہ کوٹ بناؤ تو بوجہ نور نہ ہونے کے وہ درزی کوٹ تیار کرنے سے عاجز ہوگا۔
عمرک | چوتھی شرط عمرک ہے، یعنی بغیر عمرک اور وجہ کے کوئی کام نہیں ہو سکتا۔ مثلاً ایک نثار بخاری کرتے کرتے امیر بن گیا ہے، اور اس نے کارخانہ قائم کر دیا ہے۔ تو اسے اگر کہا جائے کہ تم میز تیار کرو جبکہ اسے قدرت بھی ہے، مادہ ترکیب بھی ہے، انموزج بھی ہے۔ لیکن عمرک یعنی حاجت نہیں تو اس کے فقدان کی وجہ سے وہ پیز نہیں بنائے گا۔ ایسے ہی درزی کو سے میچے، اسے کپڑا دیا جاتا ہے، کپڑا سینے پر اسے قدرت بھی حاصل ہے، مگر کروڑ پتی ہے، اس لئے عمرک موجود نہیں ہے تو کپڑا نہیں سینے گا۔

اب برطان تھدی کر لیجئے، ہم ان شرائط کا انطباق کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ پہلی شرط قدرت ہے کلام الہی جب نازل ہوا تو بلغائے عرب کو چیلنج کیا گیا کہ اگر تمہیں اس کے بارہ میں شک و شبہ ہو تو اس جیسا کوئی کلام پیش کرو۔

اب سوال یہ ہے کہ انہیں قدرت کلام پر حاصل تھی یا نہیں۔ یقینی بات ہے کہ ان کو بے مثال فصاحت و بلاغت حاصل تھی اور ان کے عرب نام پڑ جانے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ عرب اظہار مافی الضمیر پر کمال قدرت کی وجہ سے اپنے کو عرب اور دوسروں کو غم یعنی گونگا کہتے ہیں اور اپنی فصاحت و بلاغت کا دعویٰ کرتے اور اس کا چیلنج بھی کرتے تھے۔ مثلاً انہوں نے خانہ کعبہ میں سب سے معلقات دکھائے ہوئے تھے اور چیلنج دیا تھا تھا کہ کوئی ان کا جواب لائے، مگر دنیا ان معلقات کا جواب نہ دے سکی تو معلوم ہوا کہ وہ قادر علی الکلام تھے۔ ان معلقات میں سے پہلا قصیدہ امر القیس کا ہے۔ اور عربی زبان کا چوتھی کا قصیدہ سمجھا جاتا ہے۔ ان معلقات میں سے ایک قصیدہ لبید بن ربیعہ کا ہے۔ لبید کی عمر ایک سو ساٹھ برس کی ہوئی، اسی سال کفر میں گزارے اور اسی سال بحالت ایمان۔ مگر لبید نے بحالت اسلام یعنی اپنی زندگی کے آخری اسی برس ایک شعر بھی نہیں کہا۔ جب اس سے وجہ پوچھی گئی تو اس نے کہا، استحييت من القرآن۔ (مجھے قرآن کریم کے ہوتے ہوئے شعر کہنے سے شرم آتی ہے) — وہ کہتا تھا کہ میرا کلام اس قرآن کے مقابلہ میں کس شان اور قدر کا ہو سکتا ہے۔؟ تو معلوم ہوا کہ انہیں قدرت حاصل تھی اور انہیں کسی بڑی سورت کے برابر نہیں بلکہ ایک چھوٹی سے چھوٹی سورۃ جرتین آیت کی برابری سے انا اعطينا اللکوثر۔ کے برابر بنانے کو کہا گیا۔

پھر ان فصحاء وبلغار کے مقابلہ میں آپ آتی تھے، انہوں نے رسمی علم نہیں حاصل کیا۔ شعر و شاعری سے ہمیشہ الگ تھلگ رہتے اور آپ کو ایسی شہرت حاصل ہوئی کہ دنیا کو اعتراف ہے۔ باوجودیکہ آپ نے کبھی شعر نہیں کہا، جیسے کہ وہی کارہنے والا جس نے نہ کبھی پڑھا ہو اور نہ کبھی شعر کہا ہو۔ اس کا غالب سے مقابلہ کیا جائے تو ظاہر ہے کہ غالب میں قدرت اور قوت کلام زیادہ ہے اور جس نے شعر نہیں کہا اس کو بغیر کہنے کی قدرت ہی نہیں۔ اسی طرح سے مخالفین میں قدرت اور قوت کلام بہت زیادہ تھی۔

مادہ ترکیب | قرآن کی عمارت اسی سالہ سے بنی ہے جو سالہ ان کے پاس بھی تھا جیسے نجاہ کے پاس میز بنانے کے لئے لکڑی ہوتی ہے، یا لڑاکے پاس لوہا۔ عربی کے حروف ہجا ۲۸ یا ۲۹ ہیں اور یہی کلام عرب کا سالہ امدادہ ہیں۔ ان سے ہی قرآن کی عمارت بنی ہے۔ اور اس مادہ سے تمام عرب اپنا کلام بناتے تھے۔ قرآن کریم کے پاس بھی یہی مادہ تھا۔

انموزج | ان کفار قریش کے سامنے نمونہ بھی موجود تھا۔ جب قرآن پاک نازل ہوتا تو انہیں پڑھ کر سنا دیا جاتا۔ اور خود قرآن نے یہ حکم دیا تھا کہ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ۔ اے رسول جو کچھ تیری طرف نازل کیا گیا اسے پہنچا دیجئے۔

حرک | یقینی بات ہے کہ کفار کے پاس حرک بھی موجود تھا۔ قرآن پر ایمان نہ لانے اور انکار کرنے والوں میں جنگ جاری تھی۔ زمینیں اسکو حق اور منکرین باطل چیز سمجھتے تھے۔ فتح و شکست، کامیابی اور ناکامی کا مدار صرف یہی رکھا گیا تھا کہ منکرین جب اس قرآن پاک کی ایک سطر کے برابر بنالیں تو منکرین فاتح سمجھے جائیں گے اور یہ قاعدہ ہے کہ جب کسی کو چیلنج کیا جائے تو بدن میں بیک آگ سی لگ جاتی ہے۔ اور فصحاء عرب جو ترکیب کلام میں اپنی نظیر کسی کو نہیں سمجھتے تھے، جب ان کے سامنے قرآن پاک کا وزن شکن چیلنج پیش ہوا ہو گا تو ان کو کیسی آگ لگ گئی ہوگی، اور یقیناً کوشش کی ہوگی کہ اس کا توڑ پیش کیا جائے۔ لیکن آج تک کسی سے اس کا جواب نہ بن سکا۔

آج یورپ و امریکہ تو ایجابات کی دنیا میں آسمان پر اڑتے ہیں۔ اور عربوں سے زیادہ اسلام کے دشمن لیکن یہ ناممکن ہے کہ تین آیات قرآن پاک جیسی پیش کر سکیں۔ جس طرح قاعدہ ہے، کہ مصنوعیت الہی قدرت انسانی سے غالی ہیں کہ انہیں وہ بنا سکے۔ اس طرح کلام الہی بھی انسانی قدرت (معدنہ) سے باہر ہے۔

مترضین کے اعتراضات | عیسائی پادریوں خصوصاً پادری فنڈرے اور سکاٹ نے آفتاب قرآن پر دھول ڈالنے کی کوشش کی ہے۔ کہ فصحاء وبلغار عرب قرآن پاک کی مثل لانے پر قادر

تھے مگر انہوں نے ایسا کیا نہیں۔ اور نہ بنانے سے یہ لازم نہیں ہوتا کہ بنا نہیں سکتے تھے مگر یہ بات ان کی مکاریوں میں سے ایک مکاری ہے۔ کیونکہ ایسے موقعے کثرت سے آتے ہیں کہ جہاں نہ بنانا اور نہ بنا سکرنا دونوں ایک ہو جاتے ہیں۔ مثلاً ایک ترقی و دق میدان میں ایک شخص پیاس کی شدت سے ایڑیاں رگڑ رگڑ کر مر جائے اور دوسرا آدمی کہے کہ اس کے پاس مشک میں پانی موجود تھا۔ مگر اس نے پینا نہیں چاہا تو یہ دعویٰ قطعاً غلط ہوگا اور یہ کہا جائے گا کہ وہ آدمی پانی پی نہیں سکتا تھا۔ کیونکہ پانی موجود ہی نہ تھا، یہ غلط ہے کہ وہ چاہتا تو پی لیتا مگر اس نے پی نہیں، کیونکہ اسی پیاس ہی کی وجہ سے تو اس کی جان جا رہی تھی، اور ایسی شدید ضرورت کے علاوہ پانی کس کام کے لئے ہوگا۔ اب یقینی بات ہے کہ جو محرک اس پیاس سے آدمی کے حق میں موجود ہے، ایسا محرک نصحاء عرب میں بھی موجود تھا، ان مضعاء اور بلغاء کفار عرب کی قرآن پاک سے مقابلہ کی دو صورتیں تھیں ایک مشکل اور ایک آسان صورت۔ آسان صورت تو یہ تھی کہ کم از کم۔

انا اعطیناک کے مقابلہ کی کوئی آیت پیش کر دو۔ یہ مقابلہ لسانیہ (زبانی مقابلہ) تھا۔ اور آسان ترین تھا۔ یہی مشکل صورت تو وہ تھا مقابلہ سنائیہ یعنی تیر و تلوار سے مقابلہ کرنا، جیسے جنگ بدر، احد، خندق میں ہوا۔ اس مقابلہ میں ان کے اموال اور جان کا نقصان ہوا۔ اور انہیں سفر کی تکلیف بھی اٹھانی پڑی، تو یقینی بات ہے کہ یہ مقابلہ مشکل تھا بہ نسبت مقابلہ لسانیہ کے جو آسان تھا۔ ان کا مقصد آسان طریقہ سے حاصل ہو سکتا تھا۔ مگر انہوں نے اسے اختیار کرنے کی بجائے مشکل کو اختیار کیا۔ آخر کیوں؟ ظاہر بات ہے کہ اول طریقہ سے جو ظاہر آسان مگر درحقیقت ناممکن تھا مقابلہ نہیں کر سکتے تھے اور ثانیاً جو ظاہر مشکل مگر درحقیقت ممکن تھا، اس سے مقابلہ کیا۔ اور ناممکن پر ممکن کو ترجیح دی۔ تو ظاہر ہے کہ درحقیقت مقابلہ سے عاجز تھے اور اس معیار کا کلام نہیں بنا سکتے تھے۔ یہ بات نہیں کہ انہوں نے سہل کو صعب پر ترجیح دی۔ اور نہ ہی کوئی عقلمند انسان ایسا کر سکتا ہے۔

عیسائیوں نے دوسرا جواب یہ دیا ہے کہ ممکن ہے کہ انہوں نے قرآن کے توڑ کی عبارت تو بنائی ہو مگر ہم تک نہ پہنچی ہو۔ ان کا یہ جواب بھی احمقانہ ہے، کیونکہ جس زمانہ میں قرآن پاک نازل ہوا تھا اس زمانہ سے اب تک اس کے مخالفین کی تعداد و موافقین سے بہت زیادہ ہے۔ موافقین قرآن نے تو قرآن پاک ہم تک پہنچایا اور مخالفین قرآن کا توڑ ہم تک نہ پہنچا سکے۔ جب مقصود سہل طریق سے حاصل ہو سکے تو پھر صعب طریق کو کیوں اختیار کیا جائے۔ معلوم ہوا کہ مقابلہ کی ضرورت اور احساس ان کو بہت تھا۔ لیکن معارضہ سے عاجز تھے۔ اس وجہ سے دوسرے طریقے اختیار کئے اور معاوضہ نہ کیا۔ باقی رہا یہ اعتراض کہ ہم تک رسائی نہیں ہوئی تو یہ پادوسی فنڈ اور سکاٹ کی بیروتونی ہے۔ کیونکہ تاقل تو فرشتے نہ تھے بلکہ انسان تھے۔ نزول قرآن کے وقت

دو گروہ موجود تھے۔ ایک مومنین کا اور دوسرا کافروں کا۔ اور قاعدہ یہ ہے کہ حق کے ماننے والے بہت محتوشے ہو کرتے ہیں۔ آج بھی مسلمانوں کی نسبت غیر مسلم زیادہ ہیں۔ اور پھر اس زمانے میں تو مسلمانوں کی حالت ایسی تھی جیسے آٹے میں نمک۔ تو جب قرآن کی رسائی ہوئی تو غیر قرآن کی رسائی اتنی کثرت کے باوجود کیسے نہ ہو سکی۔ معلوم ہوا کہ معارضہ سرے سے انہوں نے کیا ہی نہیں۔ مسلمان تو بے تعصب ہوتے ہیں۔ یہاں تک کہ جن لوگوں نے قرآن پاک کا معارضہ کیا جیسے سلیمہ کذاب۔ متبنی اور ابن راوندی۔ اور یہ تک بندی مسلمانوں ہی کے دور حکومت میں ہوئی۔ ابن راوندی نے جو کتاب قرآن پاک کے مقابلہ میں لکھی بغداد میں لکھی جو مسلمانوں ہی کی سلطنت ہے۔ اور مسلمان اسے کوئی سزا نہیں دیتا۔ بلکہ مسلمان خود دوسروں کے معارضے ذکر کرتے ہیں تو پھر یہ کہنا کہ ہم تک رسائی نہیں ہوئی بڑی بیوقوفی کی بات ہے۔ مثال کے لئے ملاحظہ ہو کتاب الجیوان للمجاہد بخت صفحہ اور مصطفیٰ صادق کی کتاب "اعجاز القرآن"۔

ہندوستان کے آریہ سماج یعنی ہندوؤں کے روشن خیال طبقہ نے اعتراض کیا کہ کیا فیضی نے قرآن نہیں بنایا اور یہ ریاضت سوتی نے سیتا رتھ پر کاش میں لکھا ہے۔ مگر دیانند کی بے علمی کو دیکھتے کہ فیضی نے جو کچھ لکھا ہے وہ قرآن پاک کی بے نقط تفسیر لکھی ہے جس کا نام سواطع الالہام ہے۔ اور تفسیر کو قرآن پر مبنی کیا ہے۔ بے نقط الفاظ میں جس کا ایک نمونہ مقامات حریری میں موجود ہے۔ تو ہم دیانند سے پوچھتے ہیں کہ اگر تم بھی اسکو کر سکتے ہو تو کیوں نہیں کیا۔ غرض فیضی کی طرف یہ منسوب کرنا کہ اس نے نظیر پیش کی ہے، سراسر بہتان ہے۔ کیونکہ فیضی کی عبارت سے صاف ظاہر ہے، خود وہ کہتے ہیں کہ قرآن ایک سمندر بے کنارہ ہے یہ۔

اس سلسلہ میں سلیمہ کذاب نے جو آیات بنائیں ہم اہل علم کی خاطر اسکی تک بندی کا بھی یہاں ایک نمونہ پیش کرتے ہیں۔ مثلاً اس نے سورۃ فیل بنائی اسکی عبارت یہ ہے: الفیل ما الفیل وما اذلالک ما الفیل لہ ذنبہ دبیل وخرطوم طویل۔ قاعدہ بلاغیہ یہ ہے کہ تکرار لفظ ما سے مقصود ایک ایسی چیز کی تفتیش ہوتی ہے جو مافوق للعقل ہو۔ حالانکہ باعنی تو ہم روزمرہ دیکھتے ہیں۔ دوم یہ کہ لہ ذنبہ دبیل۔ کہ اس کے لئے خطرناک دم ہے۔ تو اسکی دم میں کیا خطرہ ہے۔ وہ تو اپنی دم سے کبھی کہ بھی نہیں ہٹا سکتا۔ اور خرطوم طویل کا کہنا بے فائدہ ہے۔ کیونکہ سب کو معلوم ہے کہ باعنی کا خرطوم لمبا ہوتا ہے۔

دوسری عبارت اس نے سورۃ عادات کی طرح بنائی: والبا ذرات ذرعا فالعاصدات حصلا والداریات تمعا فالعاجنات عجنا فالخابزات خبزنا فلا قنات لغما۔

یہ دیباچہ سواطع الالہام میں لکھا ہے، علم کلام اللہ ولما لا ساحل لہ (۶) لاسک لہ کل احد اراد وصلہ عمدہ وما

وصلہ وصلہ کل احد اراد حدک حله وما احدک لاحد لعمادہ ولاحد لکارمہ

جاہل نے بھی کتاب الحیوان کی بحث صنفدع میں سیمہ کی نقالی کی ہے کہتے ہیں: یا صنفدع بنت صنفدعین نعی ما تنقیین نصفک فی الماء ونصفک فی الطین لا الماء تکفیرین ولا الشاربے تمنعین۔

مقبی نے بھی اپنا ایک قرآن بنایا، والنجم السیار والفلک السدوار والیل والنہار ان الکافر لعی اخطار۔ ابن راوندی جو مشہور زندیق ہے۔ یہودیوں سے پیسے لیا تھا اور قرآن پاک کا مقابلہ کرتا تھا۔ البراء اللہ خرد زندیق ہے۔ لیکن اس کے متعلق کہتے ہیں: تاجہ لا یصلح ان یقال لہ نعل۔ اس کا تاج نعل کہلانے کا بھی مستحق نہیں۔

اب لوگوں نے دیکھ لیا کہ مذکورہ بالاتک بندی سے انسان کو کیا فائدہ ہوا۔ کچھ بھی نہیں۔ حالانکہ قرآن پاک کے نزول کا مقصد رغبت الی اللہ اور اصلاح خلق ہے۔

مرزا قادیانی نے بھی وحی بنائی ہے وہ حقیقت الوحی میں کہتے ہیں: اخذت من ربی ان الکلام پشاور میں ۱۰۰۰ سالوں میں میرے رب نے مجھے اطلاع دی ہے کہ کرام پشاور میں اگلے تین سالوں میں ہلاک ہوگا۔

یہ عبارت نحو کے بالکل خلاف ہے۔ کیونکہ ایک تو عربی میں (پ) نہیں آتی۔ دوسرا یہ کہ ثلث عدد اقل ہے۔ اور قاعدہ یہ ہے کہ عدد اقل کی تیز جمع۔ آتی ہے تو ثلث سنوات یا سنین ہونا چاہئے تھا۔ مرزا ٹیوں نے جب یہ دیکھا تو کہا کہ ہمارے پیغمبر کی وحی گرامر اور نحو کی پابند نہیں۔ ایک دفعہ آریوں کے پنڈت رام چندر دہلوی کے ساتھ میرا مناظرہ ہوا۔ اس نے کہا کہ میں نے قرآن کا توڑ بنایا ہے۔ میں نے پیش کرنے کو کہا تو اس نے القارعة والقارعة کے وزن پر الرحمن ما الرحمن دعا، والک ما الرحمن الا السلطان۔ عوام بیچارے اس کے حقیقی جواب کو کب جان سکتے تھے اس لئے میں نے کہا اس میں ایک کمی رہ گئی ہے۔ اگر وہ شامل ہو جائے تو توڑ مکمل ہو جائے۔ پوچھا، وہ کیا۔ میں نے کہا: الا السلطان رام چندر کی دوکان۔

بعض مستشرقین نے امر القیس کے معلقہ کو پوچھا، کیا کہ اگر قرآن بے نظیر ہو تو معلقہ بھی بے نظیر۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ ابوبکر باثلاثی کی کتاب الاعجاز کو مطالعہ فرمائیے۔ سب معلقہ کے سب شاعر کافر تھے۔ صرف لبید بعد میں ایمان لایا۔ ان شہزادوں نے معلقہ بنائے تھے اور بے نظیر ہونے کی وجہ سے کعبہ پر شکائے گئے تھے۔ کیونکہ اس زمانہ میں یہ رواج اور قاعدہ تھا کہ جو شاعر شعر بناتا تھا تو چیلنج کے طور پر خانہ کعبہ کے دروازہ پر لٹکایا جاتا تھا۔ قرآن پاک کے نزول کے وقت سات معلقہ کعبہ کے دروازے پر

لٹکانے گئے تھے۔ جب قرآن پاک نازل ہوا تو یہ سب کے سب اتارے گئے بجز معلقہ امر القیس کے کہ امر القیس کی بہن نے اس کے نانے سے انکار کیا اور اسے رہنے دیا مگر جب دو آیتیں یا ارض ابلہی مارک دیا سماء اقلعی - امر القیس کی بہن نے سنیں تو پھر خود جا کر امر القیس کے معلقہ کو اتارا۔ اور کہا کہ ایسی آیات کے بعد معلقہ کا لٹکار کھنا بڑی بے سیائی ہے۔ ایک انگریز نے اس آیت کا ترجمہ کیا اور کہا کہ یقیناً یہ قرآن پاک کسی بندے کا بنایا ہوا نہیں، کیونکہ ایسا حکم اللہ کے علاوہ کوئی نہیں کر سکتا۔ یہاں ہم امر القیس کے سارے معلقہ پر بحث نہیں کر سکتے۔ اتنا دقت نہیں بلکہ مثال کے طور پر اس کے دو ایک شعروں پر کلام کرتے ہیں۔ سب معلقہ کا پہلا شعر یہ ہے :

تفانبت من ذکرى حبيب ومنزل بسقط اللوى بين الدخول نحومل

پہلا حصہ شعر کا تشبیہ ہے، یعنی معشوقہ کی جدائی پر اظہارِ غم اور داستانِ عشق کا بیان تو امر القیس پہلے شعر میں کہتا ہے قفا سے میرے دوسرا تھمیر ٹھہر جاؤ۔ مخاطب دوسرا تھی ہو گئے اور ایک وہ خود ہوا تو تین ہو گئے۔ اور مقصد یہ ہے کہ ہم مجرب پر اظہارِ غم کریں۔ حالانکہ یہ مقتضی حال کے خلاف ہے۔ کیونکہ قاعدہ یہ ہے کہ اظہارِ غم اور بیانِ کیفیتِ عشق صرف تنہائی میں ہوتا ہے۔

دوسری خرابی یہ ہے کہ اس نے اپنے عشق اور محبوبہ پر رونے میں دو مزید ساتھیوں کو شریک کر لیا حالانکہ ایک عاشق کب گوارا کر سکتا ہے کہ میرے معشوق میں دوسرا بھی شریک ہو جائے اور امر القیس نے دوسرے کو شریک کیا۔ ایسی بات بڑی بے غیرتی سمجھی جاتی ہے۔ شعر پر تیسری تنقید یہ ہے کہ اس وجہ سے روئیں کہ منزل کے نشانات ابھی تک نہیں سٹے ہیں۔ حالانکہ یہ بھی مقتضائے حال کے خلاف ہے۔ اگر واقعی محض ہر تو نشانات مٹنے کی صورت میں بھی اظہارِ غم کیا جاتا ہے۔ یہی حال امر القیس کے قصیدہ کے سب سے بہترین شعر کا ہے۔ مثلاً وہ کہتے ہیں :

کلانا اذا ماناك شيئاً اذناستہ ومن يجترس حرسى وحرسك يهزلى

کلانا میں خطاب، بجیر یا کو ہے اور یہ بھی مقتضائے حال کے خلاف ہے۔ کیونکہ بجیر یا کو شجاعت میں اپنے ساتھ شریک ٹھہرایا ہے۔ حالانکہ شجاعت و سخاوت میں تفرق ہونا چاہئے۔ دوسرا یہ کہ سخاوت اس وقت ہوتی ہے کہ کوئی چیز ہاتھ میں ہو یا نہ ہو اور سخاوت کرے اور امر القیس کہتے ہیں اذا ماناك شيئاً کہ جب ہاتھ میں کوئی چیز آئے تو سخاوت کریں گے۔ قرآن شہد ہے کہ ویو شرون علی انفسہم و لو کان ہم خصاً یہ مختصاً ہے کا اشارہ کہ کچھ ہو یا نہ ہو وہ سخاوت کرتے تھے۔ کہ ان پر اعتراض نہ ہو۔ اس کے بعد اس دلیل پر ہم یورپ اور امریکہ کے بعض مشرقین کے کچھ اعتراضات نقل کر کے اس کا ازالہ کریں گے۔ (باقی آئیے)